

## ZERO PROBLEMÓW

28 kwietnia rozpoczął się pierwszy w tym roku w Polsce futures - Międzynarodowy Turniej Tenisa Ziemnego ITF Mężczyzn Dachy Gold Cup, który był jednocześnie pierwszym z czterech turniejów Ustroń-Wisła Cup organizowanych przez Ustroński Klub Sportowy „Beskidy”. O ile pogoda pozwoli, w najbliższą sobotę na kortach UKS-u na Brzegach rozegrany zostanie finał czwartego turnieju.

W razie deszczu rozgrywanie turnieju może trwać dłużej i niewykluczone, że finał odbędzie się w niedzielę czy nawet w poniedziałek. Warto śledzić na bieżąco to wydarzenie na stronie organizatora na Facebooku i wybrać się nad Wisłę, by obejrzeć tenis na światowym poziomie. Turnieje rangi futures stoją wprawdzie

niżej niż turnieje ATP, jednak przy puli nagród 15 tys. dolarów w każdym z nich występują utytułowani tenisiści. Tacy jak np. Belg Zizou Bergs, który w finale Dachy Gold Cup pokonał Czecha Michaela Vrbenskigo. Obaj tenisiści mają po 19 lat, a gdy w ubiegłym roku kończyli karierę

*(cd. na str. 16)*

Jak widać na okładce, Ustroń sportem stoi, ale w numerze piszemy też: o limitach w oddawaniu odpadów, o mammografii, sztuce i gotowaniu.



## DOBRE STARTY DOBRA FORMA

– Ustroń zawsze będzie miał wyjątkowe miejsce w moim sercu. Zrobię co w mojej mocy w 2018 roku – napisał Mateusz Malina po uroczystości w amfiteatrze, kiedy odbierał wyróżnienie za osiągnięcia w 2017 roku. Obietnicy dotrzymał i już 12 maja wygrał zawody Jaworzno Mini Comp, podczas których przepłynął 208 m na jednym oddechu bez płetw i wygrał rywalizację. 19 maja również zwycięstwem,

*(cd. na str. 12)*

## FERALNY CZWARTY OES

Po trzech pierwszych oesach Rajdu Cesky Krumlov Jarek i Marcin Szejowie zajmowali trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej zawodów. Przed nimi byli tylko Kopecky i Pech, czyli wielokrotni mistrzowie Czech. Niestety, jazda Polaków zakończyła się na czwartej próbie.

Bracia Szejowie rewelacyjnie rozpoczęli swój czwarty start w Krumlovie. Już na drugim odcinku specjalnym rajdu Polacy wywalczyli najlepszy czas, a po dobrej jeździe na kolejnym oesie awansowali na trzecie miejsce. Przed czwartą próbą zawodów nad trasą zaczął padać deszcz. Szejowie dobrze radzili sobie na mokrym asfalcie, aż do feralnego miejsca. Po przejściu przez szczyt braci z Ustronia zaskoczyła kałuża, z którą opony na suchą nawierzchnię już nie mogły sobie pora-

dzić. Ford Fiesta R5 polskiej ekipy opuścił drogę, a załoga do wieczora musiała czekać na wyciągnięcie auta z powrotem na drogę. Ta sytuacja oznaczała, że Szejowie nie ukończyli pierwszego etapu rajdu, a także ponieśli spore straty czasowe. Wobec tego, po analizie zespół zdecydował się nie przystępować do rywalizacji w drugim dniu imprezy.

– Przed tym rajdem dobrze przemyśleliśmy i przeanalizowaliśmy to, co stało

*(cd. na str. 12)*



# LIMITY

## w oddawaniu i przyjmowaniu wybranych frakcji odpadów komunalnych, usługi dodatkowe z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi

Od dnia 18 stycznia 2018 r. obowiązują limity w ilości oddawanych z nieruchomości oraz przyjmowanych w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych (PSZOK) w zamian za uiszczoną opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi – odpadów komunalnych w zakresie:

- odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne,
- odpadów zielonych,
- odpadów wielkogabarytowych.

Pozostałe frakcje odpadów komunalnych zbierane w sposób selektywny, a także zmieszane odpady komunalne są odbierane w ilości nielimitowanej.

**Limit dotyczący odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne wynosi 1 m<sup>3</sup> z nieruchomości na rok łącznie dla odpadów odebranych z nieruchomości oraz przyjmowanych w PSZOK.**

**Limit dla odpadów zielonych wynosi 24 worki o pojemności do 120 l z nieruchomości na rok łącznie dla odpadów odebranych z nieruchomości oraz przyjmowanych w PSZOK (limit dla Rodzinnych Ogrodów Działkowych wynosi 6 worków o pojemności do 120 l na działkę na rok).**

**Odpady wielkogabarytowe będą odbierane bez ograniczeń tylko podczas corocznej zbiórki tych odpadów planowanej w II kwartale roku, ale nie będą już nieodpłatnie przyjmowane w PSZOK.**

Jednocześnie, w celu zapewnienia możliwości pozbywania się powstających odpadów komunalnych w każdej ilości, także ponad limitowej, wprowadzono dodatkowo płatne następujące usługi dodatkowe:

- odebranie z nieruchomości bądź przyjęcie w PSZOK odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne w ilości ponad limitowej,
- odebranie z nieruchomości bądź przyjęcie w PSZOK odpadów zielonych w ilości ponad limitowej,
- przyjęcie w PSZOK odpadów wielkogabarytowych.

Celem skorzystania z usługi dodatkowej należy:  
• wypełnić formularz zapotrzebowania na usługę dodatkową (dot. odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne), formularz do pobrania na stronie internetowej Urzędu: [www.ustron.pl](http://www.ustron.pl) lub w siedzibie Urzędu, ul. Rynek 1, II piętro, pok. 25,

- wystawić worki z odpadami w terminie odbioru (dot. odpadów zielonych),
- lub dostarczyć samodzielnie odpady do PSZOK (dot. odpadów

zielonych, odpadów wielkogabarytowych oraz odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne).

Opłatność za usługi dodatkowe odbywa się na podstawie wystawionej przez gminę faktury.

Ceny usług dodatkowych są następujące:

1. Cena za odebranie z nieruchomości (w tym możliwość podstawienia kontenera, transport i zagospodarowanie odpadów) od właściciela nieruchomości zbieranych i odbieranych w sposób selektywny odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne wynosi:

1) za odebranie kontenera o pojemności 7 m<sup>3</sup> - 2195,12 zł netto/szt;

2) za odebranie odpadów według wagi - 459,35 zł netto/Mg.

2. Cena za przyjęcie w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych (w tym zagospodarowanie odpadów) od właściciela nieruchomości zbieranych i odbieranych w sposób selektywny odpadów budowlanych i rozbiórkowych stanowiących odpady komunalne wynosi:

1) za odebranie odpadów według wagi - 421,20 zł netto/Mg.

3. Cena za odebranie z nieruchomości (w tym transport i zagospodarowanie odpadów) od właściciela nieruchomości zbieranych i odbieranych w sposób selektywny odpadów zielonych wynosi:

1) za odebranie worka o pojemności 110-120 l - 18,70 zł netto/szt;

2) za odebranie odpadów według wagi - 459,35 zł netto/Mg.

4. Cena za przyjęcie w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych (w tym zagospodarowanie odpadów) od właściciela nieruchomości zbieranych i odbieranych w sposób selektywny odpadów zielonych wynosi:

1) za odebranie odpadów według wagi - 421,20 zł netto/Mg.

5. Cena za przyjęcie w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych (w tym zagospodarowanie odpadów) od właściciela nieruchomości zbieranych i odbieranych w sposób selektywny odpadów wielkogabarytowych wynosi:

1) za odebranie odpadów według wagi - 421,20 zł netto/Mg.

6. Do podanych cen należy doliczyć należny podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami odrębnymi.

7. W przypadku odpadów odbieranych według wagi, cenę oblicza się z ceny za 1 Mg proporcjonalnie do wagi.

Więcej informacji nt. usług dodatkowych można uzyskać w Wydziale Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Ustroń (pok. nr 25), telefonicznie pod nr 33 857 93 13, 33 857 93 42 (w godzinach pracy urzędu).

### PODSTAWA PRAWNA:

1. Uchwała nr XXXIII/406/2017 Rady Miasta Ustroń z dnia 21 grudnia 2017 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi

2. Uchwała nr XXXIII/407/2017 Rady Miasta Ustroń z dnia 21 grudnia 2017 r. w sprawie określenia rodzajów dodatkowych usług świadczonych przez gminę w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, sposobu ich świadczenia oraz wysokości cen za te usługi

## to i owo z okolicy

Wisła gościła strażaków z powiatu cieszyńskiego. W uroczystościach z okazji Dnia Strażaka uczestniczyło ponad 300 druhien i druhów. Były medale i odznaczenia. Strażacy z OSP Wisła Centrum dostali nowy wóz bojowy.

\* \* \*

Rok 2018 został ogłoszony przez Sejm RP Rokiem Ireny Sendlerowej. Dzięki staraniom pracowników Biblioteki Miejskiej w Cieszynie

uczczono pamięć Matki Dzieci Holocaustu. W teatrze odbył się przejmujący w swej wymowie spektakl, pt. „Listy w butelce – opowieść o Irenie Sendlerowej”. Widownię wypełniła młodzież szkolna z opiekunami.

\* \* \*

W Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, odbył się doroczny koncert „Dziecięce Spotkanie z Folklorem”. Wystąpiły cztery grupy artystów z Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej oraz gościnnie Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Chorzów”.

\* \* \*

Liceum Ogólnokształcące im. Pawła Stalmacha w Wiśle od-

wiedziła młodzież z Estonii i Albanii. Pobyt w perle Beskidów stanowił jeden z elementów projektu edukacyjnego „Philosophy Enhancing Critical Thinking”.

\* \* \*

Pierwszą spółdzielnią produkcyjną była w powiecie cieszyńskim RSP w Dębowcu. Założono ją w 1951 roku. W połowie lat 50. istniało na naszym terenie 18 spółdzielni, które liczyły prawie 460 członków i uprawiały areal o powierzchni 2,5 tys. hektarów. Obecnie jest ich raptem kilka.

\* \* \*

W Mnichu wybudują centrum sportowo-rekreacyjne. W skład kompleksu sportowego wejdą: boisko wielofunk-

cyjne, boiska do gry w tenisa ziemnego, siłownia plenerowa, plac zabaw, ścianka wspinaczkowa i pumtrack. Koszt inwestycji to 2,2 mln zł, a otwarcie pod koniec wakacji 2019 roku.

\* \* \*

Dziedzictwo Błogosławionego Jana Sarkandra działające przy parafii św. Marii Magdaleny w Cieszynie, zostało zarejestrowane jesienią 1993 roku. Zaczęto wydawać własne pismo. W tym roku świętowany jest jubileusz 25-lecia.

\* \* \*

Piaskowce godulskie wydobywane są nadal w Wiśle Obłączu, a także w Brennej. Kamieniołom w Lesznej Górnej bogaty jest dla odmiany w wapienie. (nik)

# KRONIKA MIEJSKA

## ZEBRANIE MIESZKAŃCÓW PONIWCA

Zarząd Osiedla Poniwiec oraz Stowarzyszenie Projekt Ustronń serdecznie zapraszają na spotkanie mieszkańców dzielnicy, które odbędzie się 1 czerwca br. (piątek) o godz. 17.00 w Centrum Szkoleniowo-Rekreacyjnym Park Poniwiec przy ul. Lipowej 20.

\* \* \*

## DROGI PRZEZ KSIĘSTWO CIESZYŃSKIE czyli jak dawniej podróżowano

Muzeum Marii Skalickiej zaprasza serdecznie na kolejny interesujący, ilustrowany wykład antropologa kultury Władysława Żagana o historii podróżowania na terenie Księstwa Cieszyńskiego. Słuchacze będą mieli okazję dowiedzieć się jak dawniej podróżowano, jakie szlaki handlowe i ciągi komunikacyjne wiodły przez tereny naszego regionu, a także jakie „niespodzianki” czekały na podróżników. Spotkanie odbędzie się w sobotę 2. czerwca 2018 o godz. 16.00. Wstęp wolny. Seria spotkań na temat jakże ciekawej historii Księstwa Cieszyńskiego będzie miała ciąg dalszy.

\* \* \*

## ZAPISY DO OGNISKA MUZYCZNEGO

Towarzystwo Kształcenia Artystycznego w Ustroniu informuje, że zapisy do Ogniska Muzycznego na rok szkolny 2018/2019 odbywają się w miesiącu czerwcu oraz od 20 sierpnia br. telefonicznie u kierownika Ogniska Muzycznego (nr tel. kom.: 501 057 750). Oferujemy naukę gry na następujących instrumentach: fortepianie, skrzypcach, keyboardzie, flecie poprzecznym, saksofonie, gitarze klasycznej, klarnecie, akordeonie oraz w klasie śpiewu rozrywkowego – dla dzieci, młodzieży i dorosłych w każdym wieku, a także zajęcia w formie indywidualnej oraz grupowe w przedszkolu muzycznym dla dzieci w wieku 3-5 lat.

Czesne za lekcje płatne jest przez 10 miesięcy, tj. od września do czerwca i w zależności od wybranej oferty wynosi od 70 do 170 zł miesięcznie.

TKA zapewnia wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, najniższe ceny spośród placówek o podobnym charakterze, komfortowe warunki, a także możliwość wypożyczenia instrumentu. Zapraszamy również na profil na facebooku i stronę internetową [www.tka.vot.pl](http://www.tka.vot.pl)

Zarząd TKA

\* \* \*

## EXPO ZDROWIE

27 maja na rynku odbywać się będzie Expo zdrowie, w trakcie którego zapewnione będą bezpłatne badania i konsultacje. Uczestnicy dowiedzą się m.in., jak pozbyć się niewłaściwych nawyków żywieniowych, w jaki sposób uchronić się przed chorobami i jak im przeciwdziałać. Będzie można zmierzyć sobie ciśnienie, zbadać poziom cukru we krwi, określić swój biologiczny wiek czy też przejść test wysiłkowy. Start od godz. 14. Całość potrwa do godz. 18.

\* \* \*

### CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

|                      |               |               |
|----------------------|---------------|---------------|
| <b>Józef Madzia</b>  | <b>lat 71</b> | ul. Lecznicza |
| <b>Maria Cieślak</b> | <b>lat 88</b> | ul. Równica   |

20/2018/1/R

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

**Leszek Kubień**

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00  
współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce  
ul. Daszyńskiego 11, Ustronń  
tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 502 715 339

## WAŻNE TELEFONY

### Numer alarmowy 112

Policja Ustronń 33 856-38-10  
33 854-34-13

Straż Pożarna Polana 33 854-59-98

Wodociągi 33 854-34-96  
33 854-22-44

Przedsiębiorstwo Komunalne 33 854-35-00  
Straż Miejska 33 854-34-83  
604-558-321

Pogotowie Energetyczne 991  
33 857-26-00

Pogotowie Gazowe 992

PGNiG 32 391-23-03

Kominiarz 33 854-37-59  
602-777-897

Urząd Miasta 33 857-93-00

## STRAŻ MIEJSKA

14 V 2018 r.

Interwencja w sprawie padniętej sarny na ul. Szpitalnej. Zwierzę zostało zabrane do utylizacji.

15 V 2018 r.

Mandatem w wysokości 100 zł ukarano kierowcę, który na ul. Ogrodowej nie dostosował się do znaku zakazującego zatrzymywanie się.

15 V 2018 r.

Straż miejska prowadzi stałe patrole wokół placówek szkolnych, parków miejskich i placów zabaw.

16 V 2018 r.

Prowadzono kontrole porządkowe na terenie miasta. Wydano zalecenia porządkowe na ul. Partyzantów i Leśnej.

20 V 2018 r.

Interwencja na Czantorii w sprawie pozostawionego bez opieki kucyka. Po dłuższych poszukiwaniach odnaleziono jego właściciela. (aj)



Nad Wisłą bez zmian.

Fot. M. Niemiec

20/2018/4/R

**ZWYŻKA - PODNOŚNIK KOSZOWY (17 M)**  
**WYNAJEM**  
**Jerzy Pilch tel. 501 617 700**

20/2018/3/R

**OPRÓŻNIANIE**  
**SZAMB**  
**I OSADNIKÓW**

**881-40-40-50**



20/2018/2/R

### BIURO PODRÓŻY

Ustronń, Rynek 3,  
tel.: 573 990 666  
[ustron@mea-travel.pl](mailto:ustron@mea-travel.pl)



**Lato 2018**  
**już w sprzedaży!**

**[www.mea-travel.pl](http://www.mea-travel.pl)**



## MIĘDZY BURZAMI

Jak zwykle co roku członkowie oraz sympatycy Ustrońskiego Klubu Ekologicznego przyczynili się do zwiększenia lesistości naszego miasta. W czwartek 10 maja powyżej pola biwakowego „U Jonka na Kympie”, na powierzchni w oddz. 71 b wyznaczonej przez leśniczego Piotra Cieślara sadziliśmy jodły, buki i świerki. W sadzeniu uczestniczył Sławomir Kohut już w tym roku jako inżynier nadzoru. Nad całością czuwał (ale także sadił) Nadleśniczy Leon Mijał.

Mimo kapryśnej pogody udało nam się posadzić kilkaset drzewek między jedną burzą, a drugą. Na zakończenie jak co roku kucharki z RLOEE „Leśnik” przygotowały pyszny bigos i kielbaski do grillowania na ognisku. Przy rozmowach w miłej atmosferze i przy pięknym zachodzie słońca zakończyliśmy kolejne wiosenne sadzenie drzew. Niech żałują ci co nie uczestniczyli w tej corocznej akcji. **Andrzej Piechocki**

## PIERSI W ROLI GŁÓWNEJ

Trwa druga edycja Konkursu Kulinarного Esprit Chef Junior, organizowanego przez Akademię Esprit we współpracy z firmą RM Gastro. Do rywalizacji mogło się zgłosić każde dziecko, które czuje dryg do gotowania. Wielki finał odbędzie się 30 kwietnia na stadionie Kuźni podczas imprezy z okazji Dnia Dziecka i wtedy poznamy ustrońskiego chefa juniora.

Popularność kulinarnych talent show, również z udziałem dzieci sprawiła, że także w Ustroniu szukamy przyszłego Master Chefa. Żeby jednak znaleźć takiego młodego zdolnego, konieczna jest wizyta w kuchni. I tu swoje podwoje otworzyła firma RM Gastro. Uczestników przywitał Krzysztof Gawlik – znakomity, doświadczony kucharz, posiadający

tytuł elitarnej nowojorskiej szkoły, prowadzący w swojej karierze wiele renomowanych restauracji. W ostatnich latach pan Krzysztof dzieli się bogatym doświadczeniem, organizuje szkolenia i pokazy. Jest przy tym człowiekiem bardzo kontaktowym i spokojnym, dzięki czemu uczestnicy konkursu mniej się stresowali. Jednak napięcie dawało się wyczuć i na-



Mimo stresu, młodzi kucharze dobrze się bawili.

Fot. M. Niemiec

wet rozmowa z młodymi kucharzami nie za bardzo się kleiła. Udało mi się jednak dowiedzieć, że większość z nich swoją kulinarną przygodę rozpoczynała od towarzyszenia babci lub prababci. Spytani o to, co najbardziej lubią gotować, prawie wszyscy wskazywali na ciasta i desery, a wśród nich muffinki, tiramisu, szarlotka na kruchym cieście. W kręgu zainteresowań dzieci jest też kuchnia azjatycka i słynne tajskie zupy. Jeden z chłopców stwierdził, że najbardziej lubi gotować obiady. W konkursie wystartował razem z bratem bliźniakiem, z którym na co dzień urzęduje w kuchni. Brat pochwalił się, że jego specjalnością jest nadziewana pierś z kurczaka. Młodzi adepci sztuki kulinarnej zgodnie stwierdzili, że nie wiążą swojej przyszłości z gotowaniem, które ma pozostać ich pasją.

W pierwszym etapie dzieci po kolei gotowały swoje popisowe danie, ale mimo wielkiego wyboru mięs i dodatków, wszyscy przygotowywali pierś z kurczaka z su-



Tegoroczne Święto Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego - Industriada odbędzie się w Ustroniu w sobotę, 9 czerwca, pod hasłem: „Matki, żony i patronki, czyli inspirujące kobiety ustronjskiej industrializacji”. Tego niezwykłego dnia Muzeum Ustrońskie otwarte będzie od godz. 9.00 do 21.00, a wstęp na wszystkie atrakcje, łącznie z poczęstunkiem, będzie darmowy. Jako, że Gazeta Ustrońska jest patronem medialnym Industriady, w trzech kolejnych numerach opisywać będziemy zbliżające się atrakcje. Tegorocznym hitem znów będą wycieczki Ustronską Ciuchcią. Lecz uwaga, tym razem trasa będzie zupełnie inna, ponieważ wycieczki z przewodnikami wyruszać będą szlakiem dawnych osiedli i kolonii robotniczych. Startować będziemy spod Muzeum Ustronjskiego o następujących godzinach: 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30 oraz wieczorny turnus o 19.30. Przewidywany czas wycieczki, to ok. 1 godz. i 15 min. (w zależności od ruchu ulicznego). Zalecana jest wcześniejsza rezerwacja. Drugą atrakcją, na którą zalecane są wcześniejsze zapisy, będą kreatywne warsztaty „Magia mikroświatów”, które poprowadzi Artur Szoldra. Z drewna, barwionej żywicy i minerałów będziemy wykonywać zjawiskową biżuterię, nawiązującą do skarbów ziemi. Godziny wejścia na warsztaty będą następujące: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00. Czas trwa-

nia jednej tury warsztatów, to ok. 1,5 godz. Zapisów na wycieczki Ciuchcią oraz warsztaty „Magia mikroświatów” dokonywać można pod nr tel. 33 854 2996 lub 514 073 107 lub mailowo: muzeumustronskie@op.pl. Dynamicznymi punktami programu, na które gorąco zapraszamy wszystkich ustroniaków oraz turystów, będą wydarzenia finałowe tegorocznej Industriady. O 18.00 w skansenie przymuzealnym odbędzie się pokaz uruchamiania zabytkowych maszyn pod hasłem: „Gdy mąż kuje, żona też nie próżnuje”. Tym razem z pracą kowali przy młocie sprężynowym rywalizować będą kobiety wyposażone w przeróżne pralki, maśniczki, wirówki do mleka, kołowrotki i inne sprzęty. Udowodnimy, że praca kobiet wcale nie jest lżejsza od pracy mężczyzn, a iskry będą walczyły z pianą. Tego nie można przegapić! Z kolei o 19.00 jedna z sal muzealnych zamieni się w prawdziwą stołówkę robotniczą, w której kuźniczki rozdawać będą pyszną grochówkę. To pełne humoru wydarzenie będzie nosiło nazwę: „Kobiety w Kuźni nie tylko przy młocie, czyli uroki dawnej stołówki pracowniczej”. Ponadto planujemy grę terenową, gry i pokazy dla dzieci, prezentację kucia wolnoręcznego, uruchomienie monumentalnych maszyn w dawnej hucie, nowe wystawy i filmy, ale o tym opowiemy w następnym numerze. Więcej na [www.muzeum.ustron.pl](http://www.muzeum.ustron.pl)

**Alicja Michalek, koordynator**

rowką. Pomysły na ten prosty i dostępny produkt były jednak dość ciekawe.

18 i 19 maja uczestnicy konkursu Esprit-Chef Junior po raz drugi zawitali w siedzibie RM Gastro przy ul. Sportowej. Odbłyły się tam warsztaty przygotowujące dzieci do finału II edycji konkursu. W pierwszym dniu – pod okiem Krzysztofa Gawlika i w asyście Elżbiety Wantulok – dzieci przygotowały dania główne wraz z dodatkami: pierś z kaczki, połówkę wieprzową w tymianku, zrazy wieprzowe w sosie, pierś z kurczaka, łososia, dorsza, szparagi, ratatouille.

Drugi dzień upłynął pod znakiem deserów. Dzieci uczyły się jak zrobić bezę włoską i szwajcarską, tartę, szarlotkę, fondat czekoladowy, krem patissiere. Tego dnia spośród uczestników warsztatów jury wybrało finałową piątkę. Finalistami konkursu zostali (nazwiska podane w kolejności alfabetycznej): Dawid Filipiak, Amelia Koło, Nikola Michalik, Kinga Pawelska i Marcin Siekierka. (mn)



Z okazji Dnia Dziecka 31 maja o godz. 19 w kościele ap. Jakuba Starszego odbędzie się na dużym ekranie pokaz filmu „Storm”. Wstęp wolny.

## Zdaniem Burmistrza

**O operacie uzdrowskim mówi burmistrz Ireneusz Szarzec.**

Dla gminy będącej uzdrowskiem, jednym z najważniejszych dokumentów jest operat uzdrowski, mający swoje umocowanie prawne w ustawie uzdrowskiej, która mówi, że należy go opracować nie rzadziej niż raz na 10 lat.

Gminy uzdrowskie mają obowiązek sporządzić operat i przedłożyć do zatwierdzenia w Ministerstwie Zdrowia, a operat ten to nic innego jak opracowanie mające na celu zinventoryzowanie i opisanie wszystkich niezbędnych do funkcjonowania, a wynikających z ustawy o uzdrowskich, uwarunkowań, które muszą spełnić gminy, chcące posiadać status uzdrowska.

Te uwarunkowania można podzielić na kilka grup. Pierwsza z nich to infrastruktura umożliwiająca prowadzenie lecznictwa uzdrowskiego, czyli sanatoria, baseny, pijalnia wód, parki. Drugim aspektem są naturalne zasoby surowców mineralnych, służące do zabiegów i w naszym przypadku jest to solanka i borowiny. Trzecim elementem, który trzeba ująć w operacie jest klimat, który również musi spełniać odpowiednie warunki. Wreszcie to, co wynika z planu zagospodarowania przestrzennego, czyli odpowiednie proporcje terenów zielonych i wyznaczone strefy uzdrowskie A, B i C na terenie gminy, aby to wszystko razem mogło się zamykać w formule wyczerpującej przesłanki do bycia uzdrowskiem.

Ostatni operat uzdrowski Miasto Ustroń miało zatwierdzony w 2008 roku, stąd też bieżący rok jest tym, w którym składamy nowy operat, czyli aktualizujemy to, co jest zawarte w obowiązującym dokumencie. Prace związane z badaniem klimatu, naturalnych surowców leczniczych czy infrastruktury dobiegły już końca. Przeprowadzili je specjaliści z instytucji zatwierdzonych przez Ministerstwo Zdrowia, po czym przekazali nam certyfikaty, zaświadczenia, opinie, a my dołączyliśmy je do gotowego już operatu, który będziemy przysyłać do Warszawy w formie papierowej i elektronicznej. Potrzebna jest jeszcze pozytywna opinia Komisji Uzdrrowskiej, która zbierze się początkiem czerwca. Od roku 2015, zgodnie z uchwałą Rady Miasta Ustroń, w skład Komisji, oprócz burmistrza miasta, wchodzi: Lech Wędrychowicz, Zofia Perlega, Anna Rottermund, Adriana Kwapisz-Pietrzyk, Krzysztof Pokorny, Jolanta Hazuka, Barbara Staniek-Siekierka, Halina Wawrzyk-Uchrońska, Bartosz Sadowski, Paweł Mitrega.

Na szczęście nasze miasto spełnia wszystkie przesłanki, aby pozostać uzdrowskiem i prowadzić lecznictwo sanatoryjne, i jest to potwierdzone stosownymi ekspertyzami. Mam nadzieję, że zatwierdzenie operatu przez ministra nastąpi w najbliższym czasie. Spisała: (mn)

# PAMIĘCI TADEUSZA KOPOCZKA

W czwartek, 26 kwietnia odbyła się ceremonia pogrzebowa śp. Tadeusza Kopoczka, długoletniego dziennikarza, fotografa i działacza społecznego. Świecą uroczystość przeprowadzono w domu pogrzebowym, a prochy złożono na cmentarzu komunalnym w Cieszynie z udziałem rodziny, przyjaciół, przedstawicieli władz Cieszyna oraz instytucji i stowarzyszeń, z którymi współpracował. Grupa harcerzy pożegnała go piosenkami jako zasłużonego członka tej organizacji.

Tadeusz Kopoczek był powszechnie znanym dziennikarzem „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”, a w Ustroniu miał grono przyjaciół i nieraz uczestniczył w imprezach kulturalnych, zwłaszcza tych, poświęconych jego przyjaciołom, był także prelegentem w Muzeum Ustrońskim. Rodzinie Heczków, z którą przyjaźnił się od wielu lat, przekazał zbiór ponad 500 unikalnych fotografii, wielokrotnie wykorzystywanych w regionalnych wydawnictwach. Można je podzielić na dwie grupy. Zdecydowana większość z nich była jego autorstwa, a niewielką część tego zbioru stanowiły pozyskane fotografie archiwalne z czasów II wojny światowej i okresu międzywojennego.

Wśród profesjonalnie wykonanych na terenie Ustronia zdjęć, przede wszystkim w latach 60. i 70., można wyszczególnić: panoramy miasta, dawną zabudowę, portrety mieszkańców, dokumentację inwestycji jak: szkoły podstawowe, Wytwórnia Wód Gazowanych „Czantoria”, mosty, domy wczasowe w Jaszowcu i na Zawodziu, Szpital Reumatologiczny, osiedla mieszkaniowe SM „Zacisze”, a także uroczyste otwarcia wielu z tych przedsięwzięć. Dzięki redaktorowi Kopoczkowi zachowały się unikalne fotografie wyborów do władz gminnych, uroczystości patriotycznych, czynów społecznych, międzynarodowego zlotu harcerzy na Czantorii, a także działalności wyciągu krzesłkowego, stawu kajakowego i basenu. Największy zakład przemysłowy miasta, Kuźnia Ustron, również był obiektem jego zainteresowania. Pozostałe fotografie dokumentujące budowę hal, pracowników przy maszynach, imprezy w ZDK „Kuźnik” oraz uroczystości 200-lecia zakładu.

Powstała z okazji 700-lecia Ustronia monografia zawiera sporo zdjęć jego autorstwa, a on sam służył wiedzą i doświadczeniem jako redaktor techniczny podczas opracowania tego ważnego dla miasta wydawnictwa. (LS)



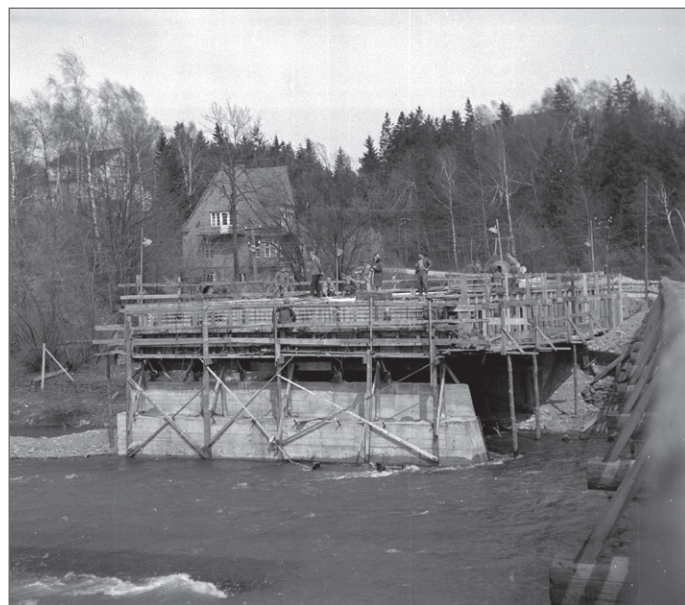
Budowa Szkoły Podstawowej nr 1.



Konsum przy ul. Partyzantów.



Budowa Wytwórni Wód Gazowanych „Czantoria”.



Budowa mostu na Zawodzie.



Restauracja „Jelenica”.



Budowa Domu Nauczyciela.



Obecny budynek biblioteki miejskiej.



Polana.



Rynek.



Centrum w Jaszczwcu.



## ARTYSTYCZNE ZBLIŻENIA

On - znany ustronński fotografik, wydawca, wieloletni prezes Brzimów. Ona - malarzka pochodząca z Węgier. Mimo wielu różnic połączyła ich sztuka. „Zbliżenia” to wspólna wystawa Kazimierza Heczko i Agnes Nagy, o których właśnie mowa. Na wernisażu pokazującym ich dzieła spotkali się przedstawiciele władz miasta, instytucji kulturalnych, oświatowych i mieszkańcy.

Do Muzeum Ustronńskiego przybyło naprawdę liczne grono osób. Oficjele miejscy, ludzie zajmujący różne stanowiska, przyjaciele artystów, dla których to wydarzenie zostało zorganizowane. Od progu gromadzących się witała kapela góralska. Gdy wybiła 17.00, wszystkich przywitała dyrektorka muzeum Magdalena Lupinek. Po krótkim wprowadzeniu oddała głos dwóm panom, których zadaniem było opowiedzenie o twórczości pani Agnes i pana Kazimierza. Pierwszy, Aleksander Dorda, znany ze swoich oratorskich umiejętności, stwierdził, że skupi się nie tyle na sztuce, co na wrażeniach, jakie się w nim wzbudziły na skutek obejrzenia dzieł jubilatów.

– Wystawa pełna kontrastów. Proszę zwrócić uwagę, pierwszy kontrast - mężczyzna i kobieta, Polak i Węgierka. Odmienne techniki, odmienne tematy, wszystko jest zupełnie inne. Postaram się jednak znaleźć wspólne płaszczyzny porozumienia – zaczął Dorda wskazując, że w 2013 roku pewna firma zrobiła ankietę, z której wynikało, że miesięcznie Polacy wykonują 2 miliardy zdjęć. I jak tu wybrać te naprawdę dobre?

– Ansel Adams stwierdził, że „nie istnieją reguły opisujące dobrą fotografię, istnieje

tylko dobre fotografie”. Mam nadzieję, że mają państwo pewność co do obcowania tutaj z dobrymi fotografiami. Fotografuję większość z nas, proszę jednak pamiętać o słowach Donalda McCullina, który powiedział: „Używam aparatu jak szczoteczki do zębów – robi, co trzeba”. Aparat to tylko narzędzie. To fotograf jest najważniejszy. To, że robimy mnóstwo zdjęć, wcale nie znaczy, że jesteśmy fotografami, a zdjęcia niekoniecznie są dziełami – uważał Dorda. – Tutaj dostrzegamy portrety sytuacyjne. Czuć interakcję między tymi osobami na zdjęciach a fotografem, czyli panem Kazimierzem. Praktycznie wszyscy fotografowani są uśmiechnięci. To nie jest sztuczne, to nie jest kłamstwo.

Aleksander Dorda, zwracając uwagę na dzieła Agnes Nagy, stwierdził, że batik to niezwykle trudna sztuka wymagająca precyzji i czasu.

– To nie jest tak sobie stanąć, cyknąć zdjęcie i już, panie Kazimierzu – zwrócił się z uśmiechem do prezesa Brzimów Dorda. – Woskowanie, malowanie, suszenie, prasowanie - i tak wiele razy. Tutaj nie ma miejsca na pomyłkę. A jak już mowa o tych czynnościach to wiadomo, że kobieta robi to najlepiej. W tych pracach

wszystko jest delikatne, ulotne, takie właśnie nieco odrealnione.

Drugim mówcą prezentującym twórczość pana Kazimierza i pani Agnes był Przemysław Korcz. Jako miłośnik historii podjął się omówienia powstania fotografii.

– Co to jest fotografia? Fotos, czyli światło, grafos, czyli malować. Można to więc przetłumaczyć jako malowanie światłem. Batik natomiast żyje dzięki światłu. Światło zatem łączy te dwie osoby, które z pozoru tworzą zupełnie inny rodzaj sztuki. To jest dla mnie właśnie to zbliżenie między batikiem a fotografią – rozpoczął Korcz. Zaznaczył, że fotografia nie powstała z przebiegu jednej chwili, ale był to proces długofalowy. Najpierw wynaleziono kamerę obskurę, następnie odkryto zastosowanie azotanu srebra, później opisano zasadę działania przesłony, w końcu zaś – stwierdzono, że pewne zjawiska zmieniają swoją barwę pod wpływem światła.

– Pierwszy obraz, który można uznać za fotografię, powstał w 1826 roku i nazywa się „Widok z okna Le Gras”. Stworzył go francuski wynalazca Niépce, który na wypolerowanej cynkowej płytce umieścił asfalt syryjski i w prostej kamerze obskurze poddał go działaniu światła na okres 8



godzin. Nienasświetlony asfalt można było usunąć za pomocą olejku lawendowego, co w rezultacie pozwalało na otrzymanie obrazu. Było to dość czasochłonne. Później proces ten znacznie skracano, aż w końcu dziś mamy do czynienia z aparatami, które w kilka sekund wykonują zdjęcie – mówił Korcz. Choć długo jeszcze fotografia nie była doceniana przez twórców i wydawców, obecnie stanowi ona element sztuki, co widać było właśnie podczas wernisażu „Zbliżenia”.

Sami twórcy, Agnes Nagy i Kazimierz Heczko, podziękowali wszystkim za obecność, za możliwość pokazania swoich prac i zachęcali do obejrzenia ich z bliska. Po złożeniu życzeń jubilatowi goście wglębiali się w przekaz płynący z prezentowanych dzieł, delektując się w międzyczasie polsko-węgierskim poczęstunkiem – kanapkami i winem.

Tekst i foto: Agnieszka Jarczyk



# USTRONIAK W ORADEI



W 2000 roku na Festyn Miast Partnerskich przyjechała młoda dziewczyna z Hajdúnánás. Namalowała studnię z żurawiem na węgierskiej puszczy, bo takie zadanie miał każdy plastyk ze wszystkich miast partnerskich Ustronia: namalować charakterystyczny obiekt ze swojej miej-

scowości. Prace te do tej pory eksponowane są w amfiteatralnej kawiarni.

Tak zaczęły się kontakty z plastykami z miast partnerskich, wspólne plenery i wystawy. Malarką z Hajdúnánás okazała się Agnes Nagy, obecnie mieszkająca w Ustroniu. Zorganizowaliśmy wspólnie wiele plenerów i wystaw. Tu muszę zaznaczyć, że współpraca z miastami partnerskimi jest „falująca”, tzn. raz lepiej, raz gorzej. Jedynie z węgierskim miastem udaje nam się zachować intensywne kontakty. W wielu plenerach uczestnikiem był Istvan Patai, człowiek o spojrzeniu niewinnego dziecka z niesamowitą poetycką wyobraźnią. Na którymś z kolejnych plenerów w Dworcu Myśliwskim w Górkach zaczęliśmy wspólnie tworzyć i tak namalowałem sporo obrazów w „Istvanowej bajkowej konwencji”. W maju 2017 roku były prezentowane w domu kultury w Hajdúnánás.

W tym roku przedstawiam swoje prace w Oradei, mieście leżącym w Rumunii. Wystawę zorganizowali węgierscy plastycy, z którymi zetknąłem się na plenerach organizowanych przez miasto partnerskie naszego partnera Hajdúnánás – Érmihályfalva położone w Rumuni, przy granicy węgierskiej. I to jest przykład na ideę miast partnerskich, że przyjaciele naszych przyjaciół stają się naszymi przyjaciółmi.

Wernisaż wystawy był 3 maja, ale

1 maja z Ági odwiedziłem Istvana w szpitalu. Wyglądał pogodnie, ale stan zdrowia nie pozwala mu już niestety na pracę twórczą. Mam jeszcze podarowanych przez niego kilka rysunków, które będą inspiracją i natchnieniem w mojej nieprofesjonalnej przygodzie ze sztukami plastycznymi.

Galeria Tibor Ernő, w której była wystawa, mieści się w pomieszczeniach klasztornych w pobliżu katedry i remontowanego obecnie pałacu biskupiego. W przygotowaniu fizycznym i koncepcyjnym pomagali mi Ági Nagy, Kazik Heczko i Andrzej Buchta, za co im serdecznie dziękuję. Dziękuję również za pomoc i wsparcie koleżankom i kolegom ze Stowarzyszenia Twórczego „Brzimy” i Towarzystwa Kontaktów Zagranicznych, burmistrzowi Tiborowi Szólláth z Hajdúnánás oraz kolegom: Konradowi Owczarkowi i Andrzejowi Kasprzykowi.

Krótką relację z tego wydarzenia przedstawiła węgierska TV „M5”. Wystawę otworzył prezes Tibor Gavrucza, a o Istvana i mojej twórczości, o partnerskich kontaktach, o plenerach i wystawach opowiadała Ági. Większość obecnych na otwarciu wystawy to była inteligencja węgierska mieszkająca w Oradei. Średnią wiekową zaniżali redaktorzy z TV i dziennikarki z miejscowej prasy, ale wszyscy byli młodzi duchem. Widać to było po żywiołowej reakcji na występ László Trifán, który śpiewem przy akompaniamencie gitary uświetnił wernisaż. **Andrzej Piechocki**

20/2018/5/R



**Uzdrowisko Ustron**

**Poradnia KARDIOLOGICZNA**

Wykonujemy badania:

- UKG
- Holter – EKG
- Holter ciśnieniowy
- Próby wysiłkowe
- Badanie spiroergometryczne
- EKG spoczynkowe
- Badania laboratoryjne

**Sanatorium Równica**  
ul. Sanatoryjna 7, Ustron

**Umów się na wizytę!**  
tel. 33 856 50 56

**Poradnia NEUROLOGICZNA**

Opieka i kontynuacja leczenia pacjentów:

- po udarach mózgu
- po urazach czaszkowo-mózgowych
- z bólami kręgosłupa
- z bólami głowy
- z zawrotami głowy
- z drętwieniem kończyn dolnych i górnych

Wykonujemy badania ultrasonograficzne (DOPPLER) tętnic szyjnych i kręgowych

**Przychodnia Uzdrowskowa przy Uzdrowskim Instytucie Zdrowia**  
ul. Sanatoryjna 7, Ustron

**Umów się na wizytę!**  
tel. 33 856 57 90

**Pracownia DENSYTOMETRII**

Diagnoza osteoporozy

Wykonujemy badania:

- ocena gęstości kości w obrębie szyjki kości udowej i kręgosłupa lędźwiowego
- total body – ocena masy tkanki kostnej całego szkieletu oraz tkanki tłuszczowej
- morfometria
- oszacowanie ryzyka złamania w perspektywie 10 lat

**Uzdrowski Instytut Zdrowia**  
ul. Sanatoryjna 7, Ustron

**Umów się na wizytę!**  
tel. 33 856 57 90

**ZADBAJ O SVOJE ZDROWIE!**  
Zbadaj się w poradniach Uzdrowska Ustron!

Sprawdź szczegóły na  
**[www.uzdrowsko-ustron.pl](http://www.uzdrowsko-ustron.pl)**

# DBAJ O SWÓJ ATRYBUT

Mammografia staje się coraz bardziej popularnym badaniem piersi. Kobiety, chcąc zadbać o swoje zdrowie i mieć pewność, że wszystko jest w porządku, starają się regularnie wykonywać te przesiewowe badania. W ostatni piątek w Ustroniu obecny był mammbus, w którym około 60 pań uczestniczyło w programie profilaktycznym mammografii.

W Krajowym Rejestrze Nowotworów możemy przeczytać, że „w krajach wysoko rozwiniętych jedna na osiem kobiet może zachorować na raka piersi. Mammograficzne badanie przesiewowe ma na celu wykrycie nowotworu we wczesnym etapie rozwoju. Dzięki prześwietlaniu tkanek piersi promieniami rentgenowskimi można znaleźć nieprawidłowości, zanim będzie je można wyczuć lub zobaczyć. Leczenie niezaawansowanego stadium jest skuteczniejsze i tańsze niż bardziej zaawansowanej choroby. Wychwycenie w porę groźnych zmian daje pacjentkom ponad 90% szans przeżycia kolejnych 5 lat po diagnozie.” Dane KRN pokazują, że prawdopodobieństwo zachorowalności na raka piersi wzrasta wraz z wiekiem. Oprócz tego wskaźnika, nie bez znaczenia są także np. predyspozycje dziedziczne w rodzinie, tzw. „gęsta” tkanka piersiowa, wczesna menstruacja czy późna menopauza, bezdzietność czy nadużywanie alkoholu.

Kryterium wiekowe zachęca kobiety do wykonania mammografii. W przedziale wiekowym 50-69 lat panie mogą przebadać się darmowo, wystarczy mieć ze sobą dowód osobisty.

– Badanie piersi jest bardzo ważne. Ze względu na profilaktykę możemy dość szybko wykryć ewentualne zmiany, które pojawią się w piersi. Program profilaktyczny wykonywany jest w Polsce między 50. a 69. rokiem życia. Panie w tej grupie wiekowej mogą badać się bezpłatnie raz na 24 miesiące – mówi Mariusz Michalak z Luxmed, który od lat zajmuje się prowadzeniem profilaktyki mammograficznej.

– Równie ważne jest to, aby wykonywać samokontrolę piersi i to już od momentu, kiedy one się pojawiają. Kobiety powinny się tego nauczyć i wykonywać takie badania regularnie, bo wtedy też najlepiej będą wiedziały i czuły, czy coś się w tej piersi zmienia czy nie. Zgrubienie, wklęsnięcie nie umknie uwagi, wtedy też należy udać się na wizytę do lekarza.

Jak zaznacza Michalak, przychodząc do mammbusów kobiety mogą dostać instrukcje dotyczące samobadania piersi. Na początku może się to wydawać skomplikowane, bo tych punktów trochę jest. Może się to też wydawać pacjentce bez sensu, bo ona przecież nie jest lekarzem i skąd może wiedzieć, czy jest dobrze czy jest źle. Chodzi o to, że kobieta nie musi wiedzieć, czy dzieje się coś złego, ważne jest to, aby to badanie weszło w nawyk. Po pół roku czy roku kobieta będzie doskonale wiedziała, czy coś się w tej piersi zmienia czy nie. Czy jest miękka, czy może zrobił się jakiś twardy wzgórek. Może to być błahostka, ale warto udać się do lekarza, który zobaczy, co się dzieje. To właśnie sama pacjentka będzie najbardziej wyczuwać ewentualne zmiany.

– Choć ten przedział wiekowy 50-69 lat gwarantuje bezpłatne badania mammograficzne, w młodszych wiekach kobiety także mogą udać się na takie badania darmowo. W tym celu trzeba się udać do lekarza, który wystawi skierowanie. Z tym skierowaniem należy pójść do najbliższego szpitala czy ośrodka zdrowia, w którym wykonywane są badania kliniczne piersi, zapisać się do kolejki i wykonać takie badanie. Ta droga jest

dłuższa, ale warto ją przejść dla własnego spokoju i pewności, że wszystko jest ok – mówi Michalak.

Jak przebiega samo badanie mammograficzne? Nie jest ono zbyt długie ani zbyt trudne. Wykonywane są cztery zdjęcia, dwie projekcje – skośną i kraniokaudalną. Uwidacznia się na tych zdjęciach całe piersi, na projekcji skośnej dochodzą jeszcze doły pachowe z węzłami chłonnoymi. To standard, jeśli chodzi o mammografię.

– Przychodząc do nas kobiety najczęściej pytają, czy to badanie będzie bolało. Tak naprawdę nie można jednoznacznie na to odpowiedzieć. Jest pewien dyskomfort przy wykonywaniu tego badania, bo piers musi być uciśnięta. Każdy ma swój próg bólu – podkreśla Michalak. – Generalnie, z własnej obserwacji i wielu lat pracy w mammografii mogę stwierdzić, że kilka procent pacjentek z tej populacji badanych narzekają, że to badanie jest trochę bolesne. Jeśli pojawia się ból, piersi zazwyczaj są wrażliwe, dość gęste, twardsze. Ucisk w tym badaniu jest jednak niezbędny, bo od siły kompresji zależy to, jak dobrze będzie widoczny obraz na zdjęciach. Im ostrzejszy i lepszy, tym drobniejsze zmiany są widoczne, mogą być uchwyczone.

Agnieszka Jarczyk

## PROPOZYCJE DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO - ostatni tydzień

Do 1 czerwca można składać swoje propozycje do Budżetu Obywatelskiego 2019. Wnioski można wysłać listownie na adres UM Ustron, złożyć osobiście w biurze podawczym UM lub elektronicznie poprzez wypełnienie formularza znajdującego się na stronie [budzetobywatelski.ustron.pl](http://budzetobywatelski.ustron.pl)

Formularz można pobrać ze strony [budzetobywatelski.ustron.pl/dokumenty-edycja-2019.html](http://budzetobywatelski.ustron.pl/dokumenty-edycja-2019.html) lub poprosić o niego w biurze podawczym.

## BIBLIOTEKA



### Pamela Butchart „Szkoła trzęsiportków. Duch w toalecie”

Witajcie w Szkole Trzęsiportków! Tutejsze dzieciaki w każdej sytuacji dopatrują się nadprzyrodzonego wyjaśnienia. Boli cię brzuch? Pewnie ktoś rzucił na ciebie urok! Masz wysypkę na nodze? Pewnie w basenie zaatakowało cię stado małych piranii! Swędzi cię pupa? Pewnie dywan, na którym przed chwilą siedziałeś, jest przeklęty!

W Szkole Trzęsiportków dzieje się tak wiele... Duch zamieszkał w szkolnej toalecie, but przepowiada

przyszłość, a w jednej z klas jest przeklęty dywan!



UWAGA: Będziesz się śmiać tak mocno, że spadną Ci portki!

### Hudson Katy „Za dużo marchewek”

Królik KOCHA marchewki. Właściwie to kocha je tak bardzo, że w jego przytulnej norce zaczyna brakować dla niego miejsca. Kiedy przyjaciele proponują mu pomoc, Królik z radością ją przyjmuje. Ale czy mnóstwo marchewek nie oznacza przypadkiem mnóstwa kłopotów dla Królika i jego przyjaciół? Ta urocza książka pokazuje, jak siła przyjaźni pomaga przetrwać trudne chwile w życiu. Nawet gdy po drodze spotykają nas niekoniecznie miłe niespodzianki. I że przyjaźń i dzielenie się z innymi są ważniejsze niż posiadanie.

# Po naszymu...

## Ludkowie kochani

Zmarzłoki za nami, choć latoś nie mroziły, a hańdowni prawili, że jak przyjdzie Zośka (15 maja), to dycki sie pojszczywo, znaczy sie deszcz padze. I latoś też sie to sprawdziło.

Byłach też u kamratki, Zośki. Łona miyszko sama, bo chłop już pore roków leży na kierchowie, a dziecka rozjechały sie po świecie. Ale chowie psa, takigo ratlerka, co mo na miano Zunia. Ludzie, nie wiedziałach, że idzie tak zgupność na punkcie psa, choć wiym przeca, że nie jyno samotni majóm swoich pupilów tak strasznuć radzi. Ponikierzi młodzi dziecek ni majóm, a pies u takich ludzi mo sie lepi niż niejedno dziecko.

Moja kamratka kupuje cielyncine i dómowe kurczoki i warzi tej kochanej Zuni. Łona sama cosi tam mało niewiela dziubnie, coby pieskowi nie chybiło. Nie uwierzicie, jaki mo piekusierny kosz z posłaniem, choć nie wiym po co, bo pies i tak spi w łózkú pospołu z mojó kamratkóm. Ta chodzi z nim do jakisik psi kosmetyczki, czy fryzjera, nó to je sto światów! A myślicie, że łona je jedna? Katać też tam! Tam sóm dycki logónki ludzi ze swojimi pieszczochami. Jak ponikiere psy sóm nimocne, to hónym idóm śnimi do weteryniorza. Tam zaś czakajóm w logónku. A teroski psy sóm nimocne tak jako ludzie, tóż weteryniorz, abo jego pumocnica pobiyro nimocnymu psu krew, a jak trzeja to robi badania ekg i usg. Potym zapisze lyki, kiere tam na miejscu sprzedo i umówi na nastympnóm wizyte.

Lopowiadała mi loto inszo znómo, że jeji brat hodował łowce i jak jedna była przed porodým, tóż chciol wezwać weteryniorza, ale żodyn ni miał czasu, ani chynci, bo lyczyl dómowe zwierzoki. Tóż właściciel łowcy musiol se poradzić jakosi sóm ze szwagrym. Zdo sie, że dzisio weteryniorze sóm specjalistami łod psów, kocurów no i papug abo kanarków, ale możne łón jyno nie poradził trefić na takigo specjaliste łod wszystkich dómowych i wiejskich zwierzoków.

Póki jeszcze je maj posłóchejmy ptošzków, co szumnie śpiywajóm na polu, bo jak nastanie lato już ucichnóm ty ptasi zalotne trele.

**Staro ustrónioczka**

## KORNEL FILIPOWICZ

### Romans prowincjonalny i inne historie

Muzeum Marii Skalickiej zaprasza na promocję książki – a będzie to rozmowa Marcina Filipowicza – syna pisarza ze Zbigniewem Machejem – cieszyńskim poetą.

Książka została wydana w 2018 r. przez krakowski ZNAK w związku z jubileuszem urodzin pisarza. Znajdujemy w niej opowiadania, a także dwie mikropowieści. Autorskiego wyboru dokonał Wojciech Bonowicz.

Kornel Filipowicz – nowelista, powieściopisarz, scenarzysta, poeta. Niedościęły mistrz opowiadania i małych form literackich. Związany był także z Cieszynem, uczeń i przyjaciel Juliana Przybosa. Niekwestionowany autorytet. Wieloletni partner Wisławy Szymborskiej.

Spotkanie zorganizowane w związku ze 105. rocznicą urodzin Kornela Filipowicza odbędzie się w sobotę 9 czerwca 2018 o godz. 17.00. WSTĘP WOLNY.

Na miejscu możliwość zakupu książki w cenie promocyjnej.

## W dawnym USTRONIU

W tym tygodniu przedstawiam zdjęcie ze zbiorów naszego Muzeum, datowane na 1937 r., które wydaje mi się zachwycające i z przyjemnością je opiszę. Trzeba zacząć od tego, iż całość fotografii obejmuje dawne założenie Huty „Klemensa”. Kobiety na pierwszym planie pracują przy żniwach w miejscu dzisiejszej Szkoły Podstawowej nr 1. Warto dodać, iż 150 lat temu dokładnie tam stały piece prażalnicze, wzbogacające rudę żelaza poprzez jej prażenie. Na drugim planie z lewej strony podziwiać możemy słynny Stary Dom (starszy z Wielkich Domów), rozebrany jesienią 2012 r. Powstał on ok. 1850 r. jako warsztat maszynowy przy Wielkim Piecu, ten sam, który dał początek Arcyksiążęcom Zakładowi Budowy Maszyn, przeniesionemu do Ustronia Dolnego na teren późniejszej Kuźni. Pozbawiony swej pierwotnej funkcji gmach znacznie przebudowano i zaadaptowano na mieszkania dla robotników, dodatkowo w 1896 r. cały jego dach strawił pożar. Mieszkańcy, jak widać na fotografii, na odgradzonym terenie hodowali drobny inwentarz, mając do dyspozycji słynne szopki, ciągnące się na tyłach budynku. Z kolei z prawej strony podziwiać możemy zabudowania huty od strony Odlewni „Elżbiety”, wówczas już od 30 lat więcej pustką, bez śladu wielkiego pieca i wieży wyciągowej. Tuż przed wykonaniem zdjęcia zakończył się remont jednej z hal po odlewni, w której tworzone drewniane modele odlewów (tam pracował m. in. Andrzej Broda). Halę tę wydzierżawił od fabryki Brevillier – Urban fotograf Józef Skora, który założył tam zakład „Foto – Elios”, mieszczący się najbliżej stawu. Resztę powierzchni dawnej hali wynajmowali od Skory Anna i Józef Pustelnikowie, prowadzący cukiernię „Zachęta” oraz Ferdynand Przybyła, właściciel prywatnej biblioteki i sklepiku pamiątkarskiego. W tle dostrzec możemy dawny obiekt dyrekcji huty, od 1907 r. przeznaczony na mieszkania pracownicze, a obecnie Muzeum Ustronskie. A także przymuzealny budynek archiwum i magazynów wielkogabarytowych, dziś podniesiony na piętro, który pełnił wówczas rolę gospodarczą. **Alicja Michalek**





## SP-5 Z DRUKARKAMI 3D

Technologia druku 3D niesie ze sobą ogromne możliwości, ale wciąż jest niedostatecznie wykorzystywana w polskich szkołach. Dzięki nauce i zabawie z tą nowoczesną technologią druku uczniowie nabywają umiejętności, które niebawem mogą okazać się kluczowe na rynku pracy.

Świadomość wyzwań, jakie stawia przed uczniami współczesny świat oraz zaangażowanie w sprawę świadomej i chętniej do współpracy części społeczności Lipowca sprawiły, że w ramach Budżetu Obywatelskiego 2017 Szkoła Podstawowa nr 5 w Ustroniu wzbogaciła się między innymi o dwie drukarki do druku 3D. Jedna to prostsza w obsłudze, dedykowana szkołom Accura Genius3D, druga to profesjonalna maszyna - 3D Kreator Motion.

Pierwsze zajęcia z nowymi drukarkami i pierwsze wydruki 3D wzbudziły entuzjazm wśród uczniów. Dyrektor Katarzyna Burzyńska mówi, jaki jest plan wykorzystania drukarek 3D w procesie nauczania w SP-5 w Ustroniu.

– Drukowanie 3D w naszej szkole stworzy przestrzeń do rozwijania kreatywności i sprawi, że edukacja będzie ciekawsza i przyjemniejsza. Plastikowe modele, jakie będzie można przygotować na potrzeby zajęć, pozwolą uczniom lepiej zrozumieć zagadnienie i poprawią ich wyobraźnię przestrzenną. Drukowanie 3D to także doskonałe wprowadzenie w świat produkcji i przedsiębiorczości.

Jak zaznacza, drukarki 3D mogą być wykorzystane na wszystkich zajęciach.

– Na przykład na matematyce będzie można drukować modele wykresów funkcji czy bryły, na plastyce rzeźby i inne wytwory wyobraźni uczniów, na historii modele budowli z przeszłości, na biologii modele komórek i wirusów, na chemii modele związków chemicznych, na technice makiety, na informatyce poznawać oprogramowanie do modelowania 3D, a na zajęciach pozalekcyjnych drukować maski do przedstawień szkolnych. To tylko przykłady. Możliwości zastosowania drukarek 3D jest więcej i wszyscy będziemy się uczyć jak najlepiej je wykorzystać dla dobra naszych uczniów.

Uczniowie już zapoznali się z działaniem drukarek. Pod opieką nauczyciela sami przygotowali drukarki do działania i zgodnie z instrukcją obserwowaną na ekranie w formie wideo skalibrowali sprzęt i założyli filament, czyli materiał plastyczny, którym drukarka 3D drukuje. Kiedy wszystko już było gotowe, zrobili pierwsze wydruki próbne.

– Szkoła w Lipowcu, dzięki życzliwości środowiska lokalnego, została wyposażona w sprzęt wspierający nowoczesne nauczanie, a posiadanie drukarek 3D stawia nas w czołówce szkół rozwijających kompetencje kluczowe w zakresie korzystania z nowych technologii, których znajomość już w najbliższej przyszłości będzie decydowała o dostępie młodych ludzi do najlepszych ofert na rynku pracy – stwierdza Burzyńska.

SP-5

## FERALNY CZWARTY OES

(cd. ze str. 1)

się w poprzednich rundach, wyciągnęliśmy wnioski. Następnie wraz z całą ekipą Orsak Rally Sport solidnie przygotowaliśmy się do startu w Krumlovie. Efekty tej pracy było widać już na odcinku testowym. Samochód był doskonale przygotowany, jechał dokładnie tak jak tego oczekiwałem, moje odczucia za kierownicą były świetne, a potwierdzeniem tego był czwarty czas – mówi Jarosław Szeja. – Przed pierwszą pętlą rajdu mieliśmy informację, że trasa jest sucha, więc wyjechaliśmy, podobnie jak cała czołówka, na oponach na suchą nawierzchnię. Tymczasem przed startem do pierwszego oesu rozpoczęła się prawdziwa ulewa. Wzięliśmy więc głęboki oddech, przedstawiliśmy zawieszenie, zapiałem jedynkę i ruszyliśmy do walki. Jechaliśmy bez ryzyka, równo, pewnie, szanując prędkość. Dzięki temu wygraliśmy oes, na kolejnym też byliśmy wysoko i wspięliśmy się na pudło generalki. Trzecie miejsce było tym, na co pracowaliśmy, więc nie chcieliśmy tego zmarnować. Niestety, na kolejnym oesie, za szczytem, w niezbyt szybkiej partii zaskoczyła nas kałuża wody, a opona typu slick na mokrej nawierzchni ma bardzo cienką granicę przyczepności. My znaleźliśmy się już za tą granicą i opuściliśmy drogę, w miejscu, w którym nie było kibiców. Ambicje – moje i naszych sponsorów były inne. Chcieliśmy walczyć o czołowe lokaty, a startując drugiego dnia nie moglibyśmy liczyć na lepsze miejsce niż w trzeciej czy czwartej dziesiątce. Szanujemy pieniądze naszych partnerów, więc przeanalizowaliśmy sytuację z całym zespołem i uznaliśmy, że środki, które pochłonąłby drugi etap rajdu, możemy spożytkować w lepszy sposób.

Kolejny start zaplanowany jest na 15-16 czerwca w Agrotec Petronas Syntium Rally Hustopece.

## DOBRE STARTY DOBRA FORMA

(cd. ze str. 1)

ale i złotym medalem zakończyły się dla Mateusza Mistrzostwa Czech. Najpierw w statyce osiągnął czas 8 min. i 11 sek. a następnie bez pletwy przepłynął 250 m. Obecne starty Mateusza to przygotowania do Mistrzostw Świata we freedivingu, które w tym roku odbędą się w Belgradzie na przełomie czerwca i lipca. Mistrz i rekordzista świata jest zadowolony ze swoich startów i formy. Ustroń trzyma kciuki.

(mn)

20/2018/6/R

**med-lab** od 1985  
S U C H A N E K

**Z okazji Dnia Matki  
zapraszamy  
na badania profilaktyczne  
dla Mam**

**pakiet badań - 100 zł**

Morfologia krwi z rozmazem, mocz-badanie ogólne, glukoza, lipidogram (cholesterol całkow., HDL, LDL, triglicerydy), Aspat, Alat, bilirubina, kreatynina, kwas moczowy, CRP, żelazo, TSH, fT4.

Ustroń, ul. Stawowa 2A, tel.: 33 854 35 66, [www.med-lab-suchanek.pl](http://www.med-lab-suchanek.pl)  
REJESTRACJA DO LEKARZY tel.: 33 854 15 60



Andrzej Buchta i Krystyna Vohryzka.



Andrzej Siedlaczek i Radosław Seklecki.



Filip Tomiczek i Arek Grześkiewicz.

## WARTO WPAŚĆ

Kolejnym turniejem w ramach II Spartakiady Dzielnic był Turniej Tenisa Stołowego. W auli Gimnazjum nr 1 grano single i deble. Udział wzięły zespoły z 7 na 9 osiedli.

Podczas turnieju tenisa stołowego wiceprzewodnicząca Rady Miasta, Anna Rottermund pauzowała, ale grała we wcześniejszych turniejach siatkówki i piłki nożnej. Radna z Ustronia Centrum podkreślała, że nie ważne, czy w roli kibica, czy zawodnika warto przyjść na spartakiadę, bo jest to dobra okazja do aktywności fizycznej, ale też spotkania się ze znajomymi i poznania nowych ludzi. Na pytanie, dlaczego tak chętnie bierze udział w spartakiadzie, A. Rottermund powiedziała:

- Zgodnie z regulaminem mają występować również panie, cieszę się, że mogę wesprzeć zespoły z mojej dzielnicy. W turnieju piłkarskim udało mi się nawet strzelić bramkę, więc mój udział nie jest tylko symboliczny.

A. Rottermund wyraziła żal, że w niektórych dzielnicach zarządy osiedli nie zachęcają do udziału i dodała:

- Głównym celem spartakiady jest integracja mieszkańców, nie działaczy, a zwykłych ludzi. W dobie komputerów i samochodów czasem nie znamy nawet najbliższych sąsiadów i stąd nasz pomysł, by zacieśnić więzy pomiędzy mieszkańcami. Zawodnicy bardzo dobrze się bawią, chociaż duch rywalizacji też dochodzi do głosu. W wielu miastach odbywają się takie spartakiady, więc mam nadzieję, że mimo niechęci pewnych ludzi, uda się zaprosić do wspólnej zabawy jak największą ilość osób. W tenisie stołowym Polanę reprezentował Andrzej Czyż, który powiedział:

- Trenuję tenis stołowy w ramach TRS „Siła”, Ustroń i właśnie w tej auli spotykamy się i trenujemy w każdy wtorek i czwartek. Biorę też udział w Mistrzostwach Polski Weteranów., a trzy lata temu zdobyłem nawet brązowy medal. Gdy nadarzyła się okazja, by pograć również w sobotę i spotkać się z miłymi ludźmi, nie zastanawiałem się długo. Oczywiście poziom umiejętności zawodników jest zróżnicowanym, ale chodzi przede wszystkim o dobrą zabawę.

Na spartakiadę często wpada czołowy napastnik Kuźni Ustroń.

- Przychodzę na te wszystkie rozgrywki, ale wciąż nikt mnie nie chce do drużyny, chyba jestem za słaby... A mówiąc serio, spartakiada to trafiony pomysł, bo zachęca mieszkańców do ruchu i wyjścia z domu. Rozgrywki są dobrze zorganizowane, grają fajni ludzie dlatego warto wpaść - mówił Adrian Sikora.

Magdalena Chorąży-Suchy grała kiedyś w tenisa stołowego i chciała sobie przypomnieć te emocje. Kibicował jej mąż Sławek, dla którego udział w spartakiadzie to dobry pomysł, by rodzinie i aktywnie spędzić czas. Syn Karol pod koniec był już znudzony, ale udało mi się chwilę z nim porozmawiać. Karol powiedział:

- Fajnie było, a ja gram w domu na normalnym stole, tylko mam prawdziwą siatkę!

**Wyniki:** 1. Nierodzim (100 pkt), 2. Polana (90 pkt), 3. Hermanice (80 pkt), 4. Lipowiec (70 pkt), 5. Ustroń Górny (60 pkt), 6. Centrum (50 pkt), 7. Ustroń Dolny (40 pkt). Klasyfikacja generalna po trzech konkurencjach: 1. Lipowiec (258 pkt), 2. Hermanice (250 pkt), 3. Centrum (238 pkt), 4. Ustroń Dolny (218 pkt), 5. Polana (169 pkt), 6. Nierodzim (100 pkt), 7. Ustroń Górny (60 pkt). Zawodzie oraz Poniwiec - 0 pkt. (mn)



Janusz Groborz i Andrzej Czyż.



Kazimierz Heczko i Zbigniew Hołubowicz.



Radosław Dudek i Magdalena Chorąży-Suchy.



Mirosław Kuś i Władysław Paszek.



Fot. Tadeusz Kopoczek

## OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY - USTRON. (33)854-53-98.

KOMANDOR - Cieszyn, ul. Stawowa 27 - szafy, garderoby, zabudowy wnek z drzwiami przesuwany i nie tylko... Zamów bezpłatny pomiar. RATY 0% 728-340-518, (33)854-22-57. www.komandor.pl

Bilety autokarowe, lotnicze, promowe. Mea Travel, Ustron, ul. Rynek 3. (33)444-60-40.

Brykiet bukowy, buk suchy workowany, drewno podpałkowe - kartony, węgiel groszek workowany. (33)854-47-10.

Spawanie plastików. Ustron, ul. Obrzeźna 9. 501-444-534.

Malowanie dachów. 505-168-217.

Sprzedam mieszkanie. 515-286-714.

Mycie kostki brukowej po zimie. Profesjonalna myjka. 798-081-406.

Bagażówka - przeprowadzki + ekipa. Usługi transportowe. 601-478-108.

Wynajmę wolno stojący aneks pokojowy. 664-684-075.

Cyklinowanie bezpyłowe parkietów, schodów i desek. Mocne lakiery. 666-989-914.

Sprzedam hulajnogę spaliniową. 507-034-380.

AMBACAR-BIS Skoczów, używane części do samochodów osobowych. 733-913-181. 505-634-557.

## KONSULTACJE I PRZETARGI

**17.05.2018 r.** został opublikowany przetarg nieograniczony pn. Przebudowa części pomieszczeń suterenu i parteru w Przedszkolu nr 7 w Ustroniu w ramach projektu pn. „Radosne przedszkolaki” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) - termin składania ofert – do dnia 4.06.2018 do godziny 10:00.

Więcej na stronie internetowej: [www.ustron.bip.info.pl](http://www.ustron.bip.info.pl)

## DYŻURY APTEK

|            |                 |                    |                |
|------------|-----------------|--------------------|----------------|
| 24.05      | Na Zawodziu     | ul. Sanatoryjna 7  | tel. 854-46-58 |
| 25-26.05   | Centrum         | ul. Daszyńskiego 8 | tel. 854-57-76 |
| 27-28.05   | Cent. Leków MAX | ul. Daszyńskiego 1 | tel. 856-11-93 |
| 29-30.05   | Lawenda         | ul. Skoczowska 137 | tel. 855-10-14 |
| 31.05-1.06 | Centrum         | ul. Daszyńskiego 8 | tel. 854-57-76 |

Dyżur w godzinach 8.00-23.00.

## CO NAS CZEKA

[www.ustron.pl](http://www.ustron.pl)

|                 |       |                                                                                                                    |
|-----------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.05           | 17.00 | Wykład Lidii Zaborowskiej pt. „Co to jest refleksoterapia – masaż terapeutyczny stóp”, <i>czytelnia Biblioteki</i> |
| 25.05           | 16.30 | Koncert dla Mamy i Taty, MDK „Prażakówka”                                                                          |
| 26.05           | 16.00 | Festyn wiankowy, <i>bulwary wiślane obok mostu wiszącego</i>                                                       |
| 27.05           | 14.00 | Expo zdrowie, rynek                                                                                                |
| 28.05-2.06      |       | VIII Międzynarodowy Plener Rzeźbiarski DAR: „Kultura pasterska pogranicza”, <i>amfiteatr</i>                       |
| 29.05. – 30.05. |       | Spektakl pt. „Kot w butach”, MDK „Prażakówka”                                                                      |
| 9.15, 10.30     |       |                                                                                                                    |
| 30.05.          | 9.00  | Ustroński Dzień Dziecka, <i>stadion KS „Kuznia” Ustron</i>                                                         |
| 1.06            | 17.00 | Zebrań mieszkańców Poniwca, <i>Centrum Szkoleniowo-Rekreacyjne Park Poniwiec</i>                                   |
| 2.06.           | 16.00 | „Drogi przez Księstwo Cieszyńskie” – wykład Władysława Żagana, <i>Muzeum Marii Skalickiej</i>                      |
| 3.06.           | 9.00  | XXII Rodzinny Rajd Rowerowy, <i>rynek</i>                                                                          |
| 9.06.           | 8.00  | Dzielnicowe łowienie ryb, <i>stawy TW „Ustron”</i>                                                                 |
| 9.06.           | 9.00  | Industriada 2018, <i>Muzeum Ustrońskie</i>                                                                         |
| 9.06.           | 15.00 | „Dzieci Dzieciom, Dzieci Rodzicom”, <i>amfiteatr</i>                                                               |

## USTROŃSKA

**10 lat temu - 15.05.2008 r.**

### NOWE LEŻACZKI

Żłobek miejski wzbogacił się o nowe leżaczki z pościelą. Dziesięć zakupili sponsorzy, pozostałe ze środków własnych żłobka. - Potrzeb jest strasznie dużo i nie na wszystko starcza pieniędzy - mówi dyrektor żłobka Beata Krysta. - Dużo pieniędzy pochłaniają remonty, gdyż jest to stary obiekt. W tym roku przewidujemy jeszcze kapitalny remont kuchni. Co roku coś się robi i żłobek wygląda coraz lepiej. Obecnie z usług żłobka korzysta 43 dzieci i takie są możliwości tej placówki. Na przyszły rok zapisało się już 12 nowych dzieci, 17 odchodzi do przedszkola, więc pozostaje jeszcze tylko 5 miejsc wolnych. Jak tylko kończy się urlop macierzyński możemy przyjąć do nas dziecko.

### MARSZ ŻYWYCH

Młodzi ludzie z Gimnazjum nr 2 w Ustroniu, Liceum Ewangelickiego w Cieszynie i Zespołu Szkół Hotelarsko-Gastronomicznych w Wiśle stali się 1 maja współczesnymi świadkami tragicznej historii z przeszłości. Przyłączyli się bowiem do Marszu Żywych z pełną świadomością o potrzebie ciągłej walki z przejawami nienawiści i nietolerancji. Razem z dziesięcioma tysiącami uczestników przeszli z Auschwitz do Birkenau trzykilometrową trasę największego zespołu obozów koncentracyjnych zbudowanych przez nazistów w czasie II wojny światowej. Młodzi ludzie obecni w Marszu Żywych na terenie obozów przyjęli na siebie odpowiedzialność i obowiązek opowiedzenia tego, co przeżyli i co widzieli.

### STRACONY PUNKT

Nierodzim w meczu z Ochabami był stroną przeważającą, choć mecz mógł się zakończyć remisem, bo to pierwszą bramkę zdobywają Ochaby, a nasza obrona wyraźnie zaspala. Wyrównuje Janusz Ihas po rzucie karnym podyktowanym po faulu na Bartłomieju Matuszce. W drugiej połowie Nierodzim wychodzi na prowadzenie. Po podaniu B. Matuszki na dogodną pozycję wychodzi Piotr Wójcik i strzela gola. Niestety, po rzucie rożnym Ochaby wyrównują. Losy spotkania odwraca Adam Brudny, który po efektownym rajdzie wychodzi na czystą pozycję i strzela bramkę. Ten sam zawodnik podaje do P. Wójcika, który celnym strzałem ustala wynik spotkania. Wybrała: (aj)

# DOFINANSOWANIE DO ZMIANY SYSTEMÓW GRZEWczyCH

Urząd Miasta Ustronia Wydział Środowiska i Rolnictwa informuje o możliwości uzyskania dofinansowania do zmiany systemów grzewczych w 2018 r.

Miasto Ustron po złożeniu wniosku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej otrzymało środki finansowe dla mieszkańców Miasta Ustron, na udzielenie dofinansowania do zmiany systemów grzewczych.

Osoby, które zdecydują się na likwidację starego źródła ciepła węglowego i zastąpią je ekologicznym piecem z retortowym podajnikiem na eko-groszek lub na piec gazowy mogą liczyć na jednorazowe dofinansowanie na zakup pieca w wysokości do kwoty 6.032,00 zł.

Nabór wniosków rozpoczyna się w dniu 4.06.2018 r. i będzie trwał do 8.06.2018 r. W związku z ograniczoną ilością miejsc, decyduje kolejność wpływu wniosków.

Wzór wniosku dostępny jest w Biurze Podawczym (pokój nr 4 parter) oraz w Wydziale Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta Ustron (pokój nr 25 II piętro).

Wniosek może być złożony osobiście w Urzędzie Miasta Ustron (Biuro Podawcze) bądź też za pośrednictwem poczty, albo za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej Urzędu Miasta Ustron. Wnioski mogą być składane wyłącznie w godzinach pracy Urzędu, o chwili złożenia wniosku decyduje data i godzina wpływu.

W przypadku wpłynięcia elektronicznego wniosku poza godzinami pracy Urzędu, nie będzie on rozpatrywany.

Dotacje właścicielom nieruchomości na wymianę nieekologicznych źródeł ciepła udzielane będą zgodnie z obowiązującym „Regulaminem udzielania dotacji celowej ze środków budżetu Miasta Ustron na wymianę źródeł ciepła w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ustron”.

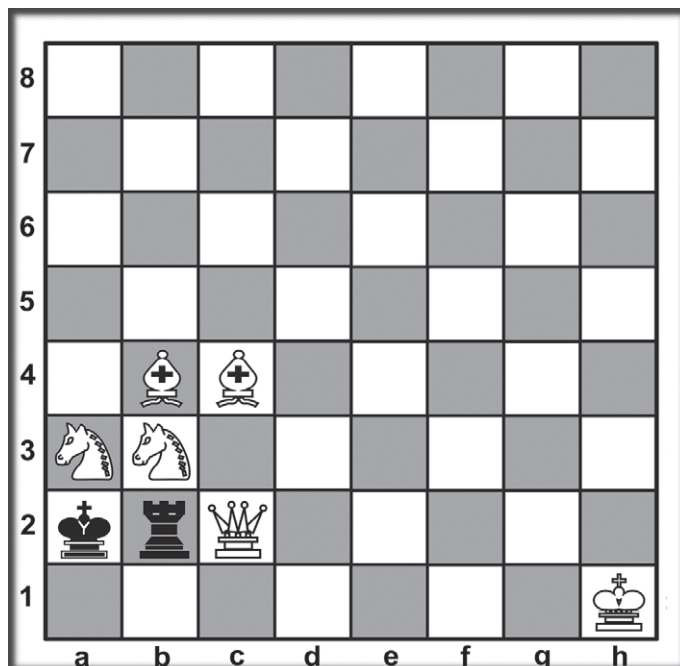
Szczegółowych informacji udziela Wydział Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta w pokoju nr 25 lub pod nr telefonu 33 8579313.

**Wydział Środowiska i Rolnictwa**

## KĄCIK SZACHOWY

POD PATRONATEM  
AKADEMII SZACHOWEJ

**MOKATE**  
— A Family Business —



Białe dają matę w dwóch posunięciach.  
Rozwiązanie opublikujemy w następnym numerze GU

Autorem dzisiejszej szachowej zagadki jest Samuel Loyd, amerykański kompozytor szachowy, autor puzzli i matematyk rekreacyjny (1841-1911). W swoim najlepszym okresie mieścił się w piętnastce najlepszych szachistów na świecie. Opublikował około 800 zadań wszelkich typów. Odnaczały się one dużą pomysłowością i oryginalnością oraz wyjątkową kompozycją.

## KRZYŻÓWKA

50 zł 50 zł 50 zł 50 zł

**POZIOMO:** 1) kuzynka kompasu, 8) instalator, 9) miasto górnośląskie, 10) miasto u stóp Wezuwiusza, 12) wredna-niesympatyczna kobieta, 14) piosenka żeglarska, 15) tkanina z drogocenną nicią, 16) na szyi psa, 19) włókno z kokonu jedwabnika, 22) chronią przed nieszczęściami, 23) w drzwiach zamykanych na kłódkę, 24) Informacyjny System Zintegrowanej Taryfy Celnej (skrót).

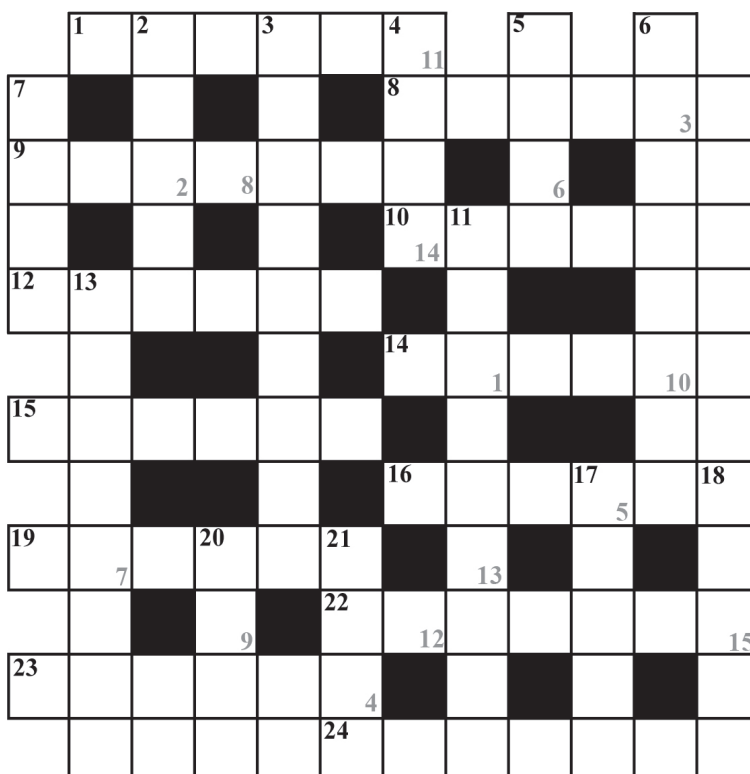
**PIONOWO:** 2) miejskie drogi, 3) ogólnoswiatowe święto sportowców, 4) kończy modlitwę, 5) lipcowa solenizantka, 6) usuwanie konstrukcji, 7) Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, 11) oryginalne imię męskie, 13) w ręku podglądacza, 17) z ariami, 18) bezpieczne schronienie, 20) rozpoznawał na markę kosmetyków, 21) indonezyjska wyspa.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 1 czerwca.

**Rozwiązanie Krzyżówki z nr 18**

### NASZE MIASTO

Nagrodę w wysokości 50 zł otrzymuje: **Waldemar Dąbrowski** z Ustronia, os. Manhatan. Zapraszamy do redakcji.





Fot. J. Pustelnik

## NIETYKORZYSTANE SIĘ NIE LICZĄ

### KS Kuźnia Ustroń - Polonia Bytom - 2:5 (2:2)

19 maja na stadionie przy ul. Sportowej po raz pierwszy w historii pojawił się zespół Polonii Bytom. Drużyna gości to również lider tabeli rozgrywek IV ligi, grupy II śmiało kroczący do meczu barażowego o awans do III ligi.

Mecz zaczął się od mocnego uderzenia drużyny przyjezdnej, w 12 minucie sędzia dyskutuje karnego, którego pewnie broni

Patryk Kierlin. W 25 minucie tracimy bramkę, jest 0:1, nie mijają 3 minuty, a na tablicy wyników 0:2. Gdy wydawać by się mogło, że pierwsza połowa się skończy takim wynikiem, na zegarze pojawiła się 32 minuta i strzelamy kontaktową bramkę, a dokładnie jej autorem Michał Pietraczyk, ale to nie koniec emocji na boisku, podczas pierwszej połowy spotkania.

W 44 minucie w indywidualnej akcji ponownie Pietras i mamy 2:2.

Druga połowa to już zdecydowanie przewaga bytomskiej drużyny, która nas delikatnie mówiąc wypunktowała i przegraliśmy 2:5, już praktycznie w końcówce spotkania. Wynik nie odzwierciedla w pełni przebiegu spotkania, nie liczą się niestety do ogólnej punktacji niewykorzystane sytuacje. Po sobotnim meczu Kuźnia nie dopisała sobie punktów w tabeli.

Kuźnia zagrała w składzie: Kierlin - Trybulec (Sikora 55'), Pała, Pszczółka - Kalfas, Byrtek (Greń 85') Kuder (Chmiel 60') Iskrzycki - Wojtasik, Pietraczyk.

Bramki strzelił: Michał Pietraczyk

Następna kolejka to mecz, który Kuźnia zagra na wyjeździe z drużyną Decor Bełk, w sobotę (26.05) o godzinie 17:00.

(na podstawie relacji KS Kuźnia)

|    |                            |           |           |              |
|----|----------------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1  | Bytomski Sport Sp. z .o.o. | 26        | 57        | 62:32        |
| 2  | LKS Decor Bełk             | 26        | 49        | 56:36        |
| 3  | LKS Czaniec                | 26        | 44        | 35:23        |
| 5  | MKP Odra Centrum Wodzisław | 26        | 41        | 35:25        |
| 4  | GKS Radziechowy-Wieprz     | 26        | 41        | 54:45        |
| 6  | LKS Wilki Wilcza           | 26        | 41        | 44:39        |
| 7  | LKS Goczałkowice           | 26        | 37        | 40:44        |
| 8  | Tyski Sport II S.A.        | 25        | 33        | 60:50        |
| 9  | LKS Drzewiarz Jasienica    | 25        | 33        | 38:48        |
| 10 | TS Podbeskidzie II BB S.A. | 26        | 32        | 40:45        |
| 11 | <b>KS Kuźnia Ustroń</b>    | <b>26</b> | <b>29</b> | <b>38:42</b> |
| 12 | GKS Dąb Gaszowice          | 26        | 29        | 45:51        |
| 13 | KS Spójnia Landek          | 26        | 29        | 37:45        |
| 14 | KS Unia Racibórz           | 26        | 25        | 40:52        |
| 15 | MKS Łędziny                | 26        | 23        | 40:61        |
| 16 | KP Beskid Skoczów          | 26        | 23        | 30:56        |

## ZERO PROBLEMÓW

(cd. ze str. 1)

juniorską pierwszy klasyfikowany był na 12. a drugi na 14. miejscu na świecie. Reprezentant UKS „Beskidy” Paweł Cias wraz z Węgrem Gaborem Borsosem został zwycięzcą w deblu.

14 maja w finale drugiego turnieju – Wisła Cup Niemiec Pascal Meis wygrał z Łotyszem Mārtiņš Podzusem, a w grze podwójnej reprezentant Łotwy w duecie z Amerykaninem Patrickiem Daciekiem wygrał z parą rosyjską Kiyamov/Ratniuk.

W kolejnym tygodniu wielki tenis przeniósł się do Ustronia. Niestety, pogoda się zepsuła i finał singla Międzynarodowego Turnieju Tenisa Ziemi ITF Poland F3 Futures – GK Forge Cup rozegrano dopiero w poniedziałek 21 maja, a naprzeciw siebie stanęli: Paweł Cias i Sekou Bangoura. Amerykanin był tego dnia nie do pokonania, wcześniej w parze z Szymonem Walkowem – Stowarzyszenie Redeco SiR Wrocław triumfował w deblu. Mecz sin-

głowy miał bardzo dramatyczny przebieg, o czym świadczy wynik: 4:6, 7:5, 6:4. W trzecim secie Bangoura prowadził już 4:0, ale Polak doprowadził do remisu 4:4. Reprezentant ustronskiego klubu nieźle zaprezentował się również w deblu, bo w parze z Mateuszem Kowalczykiem (UKS „Beskidy”) dotarł do półfinału.

Jak pisaliśmy w GU nr 18/2018, na turnieje futures przyjechali w Beskidy tenisistów z całego świata. W Wiśle i Ustroniu mieszkali, żywili się, trenowali i bawili. Jak mówi główny organizator prezes UKS „Beskidy” Aleksander Panfil, zawodnicy byli zadowoleni z pobytu, odpowiadał im standard hoteli i polska kuchnia. Dodaje też, że organizacyjnie wszystko przebiega zgodnie z planem i podkreśla:

– Szczególnie podczas pierwszego turnieju bardzo dopisała nam pogoda. Później w Wiśle zaczęło padać i finał drugiego turnieju odbył się w poniedziałek. Ubiegły tydzień był najgorszy, jeśli chodzi

o deszcz, jednak udało się przygotować korty i kolejny finał znów z lekkim poślizgiem. To są jednak normalne sytuacje, poza tym zero problemów.

Sponsorami tytułowymi turniejów są: GK Forge i Gold Pokrycia Dachowe, pozostali sponsorzy to: Mont Blanc Pijalnia Czekolady (główny sponsor III turnieju), Restauracja Bahus, Bank Spółdzielczy w Cieszynie, Piekarnia Bethlehem, Firma Mucold, Medical Spa Prestige Club, Firma AP Polska, Pensjonat Zielony Daszek, partnerzy: miasto Wisła, miasto Ustroń, Katowice Airport, Hotel Kolejjarz w Jaszowcu. **Monika Niemiec**

### UZUPEŁNIENIE

Informację o składach piłkarskich szóstek występujących w turnieju w ramach II Spartakiady Dzielnic otrzymaliśmy od organizatorów, jednak wkradły się tam drobne błędy. W drużynie Ustronia Centrum grali: Natalia Kolankowska i Dariusz Czyż. Nie został wymieniony w składzie Michał Gembala.

**GAZETA  
USTRONSKA**

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelny: **Monika Niemiec**. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek biblioteki), na półpiętrze. **Tel. 33 854-34-67, e-mail: gazeta@ustron.pl** Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w dni powszednie w godz. 8.00-16.00. *Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.* Skład: Gazeta Ustronska; Druk: **EURODRUK-offset**, ul. Daszyńskiego 64, 43-450 Ustroń, tel. 33 854-26-02. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 21.05.2018 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 28.05.2018 r.

**Punkty sprzedaży gazety:** ASIA Polana, Euro Sklep przy Policji, Euro przy Kuźni, EuroSpar Hermanice, Groszek obok TBS, Gruszczyk Roman Szpital Reumatologiczny, HERMES Nierodzim, Informacja Turystyczna Rynek, Kiosk „RUCH” Kobyłecki Sanatorium „Równica”, Kiosk „U Sikorek” w centrum, Lewiatan Lipowice, Lewiatan Manhattan, Lewiatan Poniwiec, Mendrek Lipowice, PSS Beskid, PSS Hermanice, PSS przy SP1, Supermarket Polana, STRIMEX Sanatorium „Równica”, STRIMEX Zakład Przyrodolecniczy, Sztworok Nierodzim, Targowisko, Wanda, Zibi.